



Radary ochrání
ústecké školáky

strana 2, 8, 9



Novinky
ze ZOO

strana 11



Olympiáda dětí
a mládeže
je za dveřmi

strana 16

S primátorem Kubatou v aréně

První setkání s Ústečany proběhne už 27. června

Ústecká aréna – tak se bude jmenovat pravidelné setkání primátora města Jana Kubaty s ústeckou veřejností. Pořad nahradí předchozí Hovory s primátorem.

Beseda s občany se bude konat jednou za čtvrt roku v Činoherním studiu na Střekově. Kulisy pro 130 lidí budou postaveny do tvaru „U“, takže se první muž města ocitne „v kotli“. „Většina lidí bude sedět nade mnou, takže diskutující budou mít psychologickou převahu. Pořad nebude vymezen konkrétními tématy, a proto se občané budou moci zeptat na všechno, co je trápí či zajímá,“ říká Kubata.

Akci bude moderovat bývalý šéfredaktor zpravodajství a moderátor České televize Petr Studenovský.

Pokračování na straně 3.



Hlediště v Činoherním studiu je zatím prázdné. Věříme, že přijdete.

Fotbalový stadion opět modernější



Městský stadion má novou tribunu pro 526 sedících diváků. Její výstavba byla součástí další etapy revitalizace fotbalového areálu, která trvala necelé dva měsíce a vyžádala si téměř 40 miliónů korun.

Malá tribuna je zděná a částečně zastřešená. V objektu je i sociální zařízení s toaletami pro invalidy. Dále byly zrekonstruovány dva betonové ochozy k stání v diváckých sektorech C a E s kapacitou 400 osob. Nové je rovněž vnitřní oplocení, oddělující hrací plochu od prostoru pro diváky. Oplocení byl i prostor přístupu k malé tribuně.

Pokračování na straně 3.

Dále v tomto čísle:

Slovo primátora	2
Revitalizace aquaparku	2
Městský stadion modernější	3
Nová linka ZOO - Větruše	3
Záchrana gotického portálu	4
Fokus otevřel kavárnu	4
Pozor, digitalizace!	5
Po Labi lodí Ariel	6
Koncert The Boom	7
Ústecká Nej	10
Úvěr od EIB vyčerpán	12
Město propaguje Větruši	13
Nevidáno, neslyšáno	14
Křížovka o ceny	15

Slovo primátora



Vážený přátelé,

snížení jízdního komfortu na straně jedné a podstatně větší šance zamezit střetu dítěte s automobilem na straně druhé. To budou stručně řečeno průvodní jevy umístění dalších 20 stacionárních radarů k měření povolené rychlosti na ústeckých silnicích.

Ohledně toho, co Rada města dala celému projektu zelenou, jsem obdržel několik e-mailů od rozhořčených mužů-motoristů. Respektuji jejich názor a souhlasím s tím, že rychlost 50 km/hod. je na rovném a bezpečném úseku je na jistě míry utrpením. Proto jsem krátce po svém nástupu do funkce primátora zadal odboru dopravy magistrátu vytipování míst, kde není „padesátka“ opodstatněná. Např. na Žižkově ulici či v horní části ulice Bělehradská (pod hotelovým domem) už můžete jezdit rychlostí 70 km v hodině. Situace

na některých ústeckých silnicích je však tak závažná, že je třeba učinit další, a to méně populární krok.

V krajském městě, které nyní prochází obrovskou strukturální proměnou přinášející vážná dopravní omezení, si člověk příliš nezazávodí – většinou musí jet trpělivě v koloně. Jsou však řidiči, kteří i přesto nedodržují pravidla silničního provozu a i v dopravní špičce jezdí mimořádně bezohledně. Nemusím dodávat, že v Ústí nad Labem máme i nebezpečné mladé noční závodníky v tuninových autech, co pravidelně překonávají rychlostní rekordy mezi oblíbeným barem a diskotékou.

Děti jdoucí do školy či zpět jsou každým dnem ohrožovány agresivními řidiči nedbajícími na přechod pro chodce ani dopravní značení. Někteří jezdí rychle i na úzkých silnicích se zaparkovanými vozy po obou stranách, mezi kterými dítě nakročené do vozovky není dobře vidět.

Jsem si velice dobře vědom, že tyto řidiči jsou pořád v menšině. Nechci tím však vyvozovat závěr, že spuštěním radarů budou poškozeni slušní motoristé. Těm totiž radary vadit nebudou, neboť budou jezdit nadále podle předpisů.

Nové radary nejsou krokem k budování policejního města. Jejich přínos spočívá v ochraně zdraví a života všech obyvatel, zejména dětí. To snad stojí za to vydržet v autě několik vteřin bez zařazení vyšší rychlosti.

Jan Kubata

Přípravné třídy se osvědčily

Celkem devět přípravných tříd v sedmi ústeckých základních školách pro školní rok 2007/2008 zřídila Rada města.

Přípravné třídy jsou osvědčenou praxí posledních let. Mohou být zřizovány tam, kde vzniká potřeba vyrovnat před nástupem do základní školy rozdíly mezi dosavadní výchovou dětí pocházejících z nepodnětného sociokulturního prostředí a zavedenými společenskými normami. Většina z uvedených škol má s těmito třídami již zkušenosti. Praxe potvrdila, že se žáci z těchto tříd lépe vyrovnají s nároky, které jsou na ně posléze kladeny v základní škole.

Vzhledem k velkému zájmu ze strany rodičů žádaly o otevření druhé přípravné třídy ZŠ A. České a ZŠ a MŠ SNP. Počet dětí přípravné třídy je stanoven na 7 až 15. Všechny stávající třídy jsou plně obsazeny. ZŠ A. České a ZŠ Hluboká mají dokonce povolenou výjimku na 17 dětí.

Rozpočet města nebude zřízením přípravných tříd nijak zatížen, protože mzdové náklady jsou hrazeny ze státního rozpočtu. Souhlas se zřízením vydal začátkem letošního května i Krajský úřad.

Vydává Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem. Neprodejný informační dvouměsíčník pro veřejnost. Ev. číslo MK ČR E 10245. Náklad 43 000 ks. Technická výroba: VLTAVA-LABE-PRESS, a. s., divize SEVER. Inzerce: 475 241 469.

Radary zvýší bezpečí školáků



Děti z jedenácti ústeckých základních škol budou mít brzy bezpečnější cestu do školy i domů. Město totiž v nejbližší době instaluje stacionární radary k měření rychlosti na silnicích v blízkosti školských zařízení. Další radary budou umístěny u silnic, kde dochází k nejčastějším prohřeškům v dodržování povolené rychlosti. Celkem jich bude dvacet. Nyní je jich ve městě sedm, a to na Masarykově a Klíšské ulici.

„Radary budou hlídat dodržování rychlosti u základních škol ve Vaňově, Předlicích, v ulicích Palachova, Vinařská, Všebořická, Šrámkova, Stříbrnická, Hlavní, Nová, Karla IV. a Jitřní. V ulici Bělehradská půjde dále o ochranu dětí ze základní umělecké školy a v Jateční ulici, která začne být také monitorována, je gymnázium,“ říká primátor města Jan Kubata.

Řidiči si budou muset brzy dávat pozor v ulici Přístavní, kde v posledních letech došlo k úmrtím chodců při střetu s automobilem. Smrtelná nehoda se nedávno stala také na silnici v ulici Opletalova

v Neštémicích, která představuje hlavní tah na Děčín. I zde bude radar. Motoristé už příště nebudou moci bez pokuty jezdit nad stanovený limit u nákupního střediska na Střekově, v Pražské ulici nebo na silnici v ulici Mezní, která rámuje frekventované sídliště.

O umístění radarů do jednotlivých lokalit rozhodovala odborná komise z řad policistů, úředníků i zástupců Besipu. „Snažil jsem se prosadit, aby byly radary u škol, což se podařilo. Mám z toho dobrý pocit,“ uvedl manažer Besipu pro Ústecký kraj Jan Pechout.

Primátor Jan Kubata předpokládá, že některým řidičům se radary nebudou líbit. „Motoristé, kteří se kvůli radarům dostanou k cíli o minutu později, by mohli začít přemýšlet o tom, že nevýznamné zpomalení jízdy může zachránit život jejich dětí, kteří se třeba vrací z vyučování,“ uvádí primátor.

Část z 20 nových radarů bude měřit okamžitou rychlost, ostatní rychlost průměrnou v určitém úseku.

Více na straně 8 a 9.

Revitalizace aquaparku Brná

Ústečtí radní podpořili projekty na zatraktivnění Střekova. Rozpočtovým opatřením schválili poskytnutí dotace ve výši 708 tisíc korun pro tento městský obvod.

Z této částky je 595 tisíc korun určeno na realizaci studie Termální koupaliště Brná a 113 tisíc na realizaci prováděcího projektu Vyhliďková věž Lesopark Malé Sedlo.

Obsahem projektu Termální koupaliště Brná je zpracování podkladových údajů pro budoucí projektové dokumentace na revi-

talizaci aquaparku Brná. Půjde o zaměření skutečného stavu (výškopis, polohopis), zaměření stávajících inženýrských sítí a zajištění vyjádření správců sítí. V případě projektu Vyhliďková věž Lesopark Malé Sedlo se jedná o zpracování prováděcího projektu.

Oba projekty budou realizovány obvodem Střekov, který již na základě proběhlého výběrového řízení vybral zpracovatele - firmu Ctibor Žezulka – ZEFRAPROJEKT. Mezi střekovskou radnicí a vybranou firmou bude v nejbližší době sepsána smlouva o dílo.

Fotbalový stadion opět modernější

Pokračování ze strany 1.

„Práce začaly 5. dubna a kolaudace proběhla 4. června. Je to zřejmě nejrychlejší velká stavba, kterou jsme kdy prováděli. Městský stadion postupně přibližujeme standardům druhé nejvyšší soutěže“, říká primátor města Jan Kubata.

Velká tribuna by měla být zrekonstruovaná do roku 2010. Rozsah prací a rozpočet nyní město upřesňuje. „Projektová dokumentace na opravu velké tribuny a dalších prostor je již rozpracovaná. Budeme zde samozřejmě chtít získat prostředky z evropských fondů. Po dokončení této části stavby bude stadion na špičkové úrovni“, dodává náměstek primátora Jan Řeřicha.

Před dvěma lety byl na Městském stadionu položen nový trav-



Kromě výstavby malé tribuny byla zrekonstruována i část ochozů.

natý povrch a vybudována běžecká dráha. Rekonstrukcí prošlo i zázemí stadionu.

Malá tribuna projde „zatěžkávací zkouškou“ už na konci června, protože se na Městském

stadionu bude konat celorepubliková olympiáda dětí a mládeže.

Využijte turistickou linku z Větruše do ZOO Autobus jezdí od pátku do neděle

V Ústí nad Labem začal 1. června jezdit autobus spojující Větruši s Mírovým náměstím a zoologickou zahradou.

Sezónní spoj č. 30 bude veřejnosti k dispozici vždy od pátku do neděle příslušného týdne, a to až do konce prázdnin. Lidé jej poznají podle obrázků zoo a Větruše, které jsou na autobusu vylepeny.

Cestující nastupují předními dveřmi. Dospělého (osoba nad 15 let věku) přijde jízdenka na 20

korun, dítě (od 6 do 15 let) zaplatí pouze 10 Kč. Dítě do 6 let jede zdarma. Jízdenka umožní absolvovat celý „okruh“ v rámci běžného dne jednou.

Pokud rodina s dětmi zvolí podle primátora města Jana Kubaty dopravu linkou č. 30, zbaví se starostí s parkováním, které je zejména u zoologické zahrady někdy problematické. „Jestliže lidé nechají automobil doma a využijí autobus, bude to při velkém počtu cestujících i šetrnější

k životnímu prostředí,“ uvádí primátor.

„Naše krajské město má dvě významná turistická místa – zoo a Větruši s volnočasovým areálem. Nová turistická linka je propojí jak mezi sebou, tak i s centrem města. Výhodou cestování touto linkou je především rychlost přepravy bez

přestupování. Běžná městská doprava navíc na Větruši nejezdí,“ říká náměstek primátora Jan Řeřicha.

Tříměsíční provoz linky Větruše – zoo přijde Dopravní podnik na 192 tisíce korun.

Autobus č. 30 je vedle cyklobusu a skibusu třetí ústeckou turistickou linkou.



Turistický autobus pokřtili šampaňským primátor Jan Kubata a jeho náměstek Libor Turek.

S primátorem Kubatou v aréně...

Pokračování ze strany 1.

Přítomni by měli být i starostové městských obvodů, neboť mnoho dotazů bude jistě mířit na běžné problémy, se kterými se veřejnost i samospráva denně potýkají. „Lidé se určitě budou ptát i na drobné věci, které jsou však pro jejich život nesmírně důležité – na rozbité chodníky, údržbu zeleně, úklid ploch, parkování, apod. Obvodní starostové mají o těchto věcech podrobný přehled, a proto je třeba, aby se do rozpravy také zapojili. Jelikož očekávám také otázky k bezpečnosti v ulicích, pozvu i vedení městské policie. Pozvání novinářů k účasti považuji za samozřejmé,“ pokračuje primátor.

Cílem Ústecké arény je zejména zefektivnění osobní komunikace primátora města s občany. Jeho pracovní vytížení totiž neumožňuje uspokojit všechny žádosti o schůzku či osobní odpověď na stovky podnětů, stížností či názorů došlých každý týden elektronickou poštou. V aréně bude mít kterýkoli občan příležitost osobně položit primátorovi otázku a znát okamžitě odpověď - v tom je ojedinělost připravovaného setkání.

První Ústecká aréna se bude konat v Činoherním studiu ve středu 27. června od 18.00 hod. Na akci se samozřejmě nebude vybírat žádné vstupné. Počet účastníků je omezen kapacitou hlediště.

Město chce více peněz na záchranu portálu

Radní schválili vytvoření projektového týmu na projekt „Ústí nad Labem – záchrana architektonického dědictví města“ a podání žádosti o dotaci na tento projekt ve výši 15 mil. Kč z programu Ministerstva kultury.

Zároveň jmenovali pětičlennou řídicí skupinu a uložili tajemníkovi MmÚ Milanu Zemaníkovi jmenovat členy pracovní skupiny.

V průběhu záchranného archeologického výzkumu na Mírovém náměstí byl odhalen relikt vstupní šíše gotického sklepa. Vedení města se rozhodlo tuto památku zachovat. Relikt byl začátkem ledna na základě usnesení Zastupitelstva města svěřen Muzeu města Ústí nad Labem.

Záchrana vstupní gotické šíše je rozdělena do dvou etap. V rámci 1. etapy, která byla realizována na přelomu roku, došlo k zpevnění šíše umístěním do kovového rámu a poté k jejímu vyzdvihnutí na Mírové náměstí. Tato etapa byla financována z vlastních zdrojů města (5 mil. Kč) a s finanční spoluúčastí Ústeckého kraje (3 mil. Kč).

Součástí 2. etapy bude přemístění vstupní gotické šíše do nově



Umístění gotického portálu v Paláci Zdar, zatím jen na studiovém snímku.

budovaného „Paláce Zdar“, dále její zrestaurování, zakonzervování, osvětlení a zasklení. Tato etapa proběhne v letošním roce. Předpokládané rozpočtové náklady činí 15 mil. Kč.

Žádost o registraci akce podala na Ministerstvo kultury v prosinci minulého roku muzeum, které mělo být rovněž příjemcem dotace. Začátkem března ministerstvo oznámilo, že na akci byly přiděle-

ny účelově určené státní finanční prostředky ve výši 10 mil. Kč. O navýšení této částky jednal primátor města Jan Kubata s náměstkem ministra kultury Františkem Mikešem.

Fokus otevřel speciální kavárnu

Ústí nad Labem se od 15. května zařadilo mezi města, která disponují speciální kavárnou. Občanskému sdružení Fokus (www.fokusul.cz), které pomáhá lidem s duševním onemocněním, se otevřením tréninkového pracoviště Bárka Kafe vedle kina Hraníčář podařilo završit po několikaletém úsilí projekt Integral. Ten finančně podpořila Evropská unie. Kavárna, ve které všechny výrobky (látkové hračky, výrobky z truhlářské dílny) a gastronomické služby zajišťují klienti Fokusu, je příkladem integrace handicapovaných lidí do života.



Slavnostního zahájení se zúčastnili také náměstek primátora Arno Fišera a radní pro sociální oblast Zuzana Kailová. „Je to smysluplný projekt. Návštěva kavárny mě přesvědčila, že hosté budou obsluhou i nabídkou příjemně překvapeni,“ domnívá se náměstek Fišera. Také podle Zuzany Kailové je posezení v kavárně příjemné. Její návštěvníci by však měli být k obsluze shovívaví. „Může se stát, že místo džusu dostanete kolu, ale není to úmysl, všichni se přeci čas od času spletete. Přeji Bárce mnoho spokojených zákazníků. Myslím, že si velké poděkování zaslouží vedoucí pracovnice Fokusu paní Vlčková a paní Krbcová-Mašínová,“ popřála radní Kailová.

Kmotrem Bárky se stal bývalý herec ústeckého Činoherního studia Roman Zach. Do konce června v kavárně vystavuje své obrazy výtvarník a divadelník Martin Kuriš.

Kmotrem Bárky se stal bývalý herec ústeckého Činoherního studia Roman Zach. Do konce června v kavárně vystavuje své obrazy výtvarník a divadelník Martin Kuriš.

Kmotrem Bárky se stal bývalý herec ústeckého Činoherního studia Roman Zach. Do konce června v kavárně vystavuje své obrazy výtvarník a divadelník Martin Kuriš.

Krátce

Z funkce jednatele – ředitele společnosti Domu kultury města Ústí nad Labem odvolala Rada města ke konci května Zdeňka Ečera a jmenovala do této funkce Ivana Dostála, který je ředitelem příspěvkové organizace Kulturní středisko města Ústí nad Labem.

Radní Ivanu Dostálovi uložili, aby jim předložil do 1. září letošního roku koncepci společného provozu Domu kultury a Kulturního střediska města Ústí nad Labem.

Bývalou prodejnu Nissan – Beta Hase, která leží v sousedství hlavního nádraží ČD a Benešova mostu, si od města pronajme společnost AZ Sanace. Radní souhlasili s pronájmem objektu s přílehlými pozemky do konce března příštího roku za 2 tisíce Kč měsíčně. Firma AZ Sanace chce objekt využít jako zařízení staveniště stavby Paláce Zdar, který vyrůstá na Mírovém náměstí.

Od července budou mít severní Čechy digitální pozemní televizi



Regionem, který se brzy dočká zemské digitální televize, budou severní Čechy.

Na přelom června a července 2007 tu Radiokomunikace naplánovaly start svého multiplexu A s programy České televize, Českého rozhlasu a televize Nova. O možnost digitálního vysílání jedná i Prima TV.

Severočeský region získá digitální signál přednostně proto, že analogové vysílání televize Nova ruší signál digitálního rozhlasu ze sousedního Německa a do několika měsíců by Novu nebylo možné analogovou cestou prakticky vůbec sledovat. Přesto bude až do konce roku vysílat souběžně jak analogově, tak digitálně.

Pro diváky ze severních Čech, ale i domácnosti, které přijímají

programy České televize a Novy z vysílače Buková hora a jeho převaděčů, to znamená jediné: mezi červnem a prosincem by si měli pořídit set-top box pro příjem zemské digitální televize, protože jinak by na přelomu roku mohli přijít o sledování stanic ČT 1, ČT 2, TV Nova. A také Prima TV. Kromě toho budou moci sledovat i dva další programy veřejnoprávní televize: ČT 4 Sport a zpravodajský kanál ČT 24.

Na set-top box diváci dále naladí nové digitální okruhy ČRo: zpravodajské Rádio Česko, hudební D-dur, vědecko-populární Leonardo a stanici pro mladé ČRo 4 – Rádio Wave.

„Set-top box je malá krabička, která se zapojí mezi anténu a televizor. Diváci ihned zaregistrují mnohem lepší obraz, na který se dívají celé roky,“ říká Ing. Radek Pešout, ředitel ústecké firmy MediaShow Digital, která je výhradním dodavatelem set top boxů pro Ústecko.

Jen v regionu Ústecka je odhadováno, že bude nutné vybavit 85 tisíc domácností. „Naše firma se na tento historický proces připravuje už od listopadu 2005 a vše máme připraveno tak, abychom byli schopni denně uspokojit velký počet zákazníků, kterým navíc zboží dovezeme až do bytu.“ (objednávky na 776 280 143, nebo: digital.mediashow.cz).

Hlavní severočeský televizní vysílač Ústí nad Labem - Buková hora oficiálně odstartuje 30. června 2007 digitální zemské vysílání (DVB-T). České radiokomunikace nainstalovaly technologii na vysílači 16. května 2007. Před červencem proběhne ještě několik testů. Buková hora nabídne digitální signál o výkonu 100 kW.

Do Trmic na zahradní železnici

Město podpoří stavbu zahradní železnice v trmicím zámeckém parku. Radní v této souvislosti schválili poskytnutí finančního příspěvku ve výši 45 tisíc Kč Janu Součkoví.

V loňském roce byla v souvislosti s realizací projektu „Putujeme historií Ústecka“ a ve snaze o větší atraktivnost zámku v Trmicích naplánována stavba zahradní železnice v zámeckém parku. Budova zámku i zámecký park jsou ve vybraném majetku města. Rozhodnutím Rady města v polovině října

minulého roku již byla na zakoupení první části zahradní železnice poskytnuta částka 50 tisíc Kč. Celková cena souboru železnice však činí více než 100 tisíc Kč.

Zahradní železnice bude provozována během letních měsíců na zahradě zámku v Trmicích a bude sloužit mimo jiné jako doprovodný program mezinárodní akce „Dny evropského dědictví“, do které se objekt každoročně zapojuje. V zimních měsících bude železnice plně v provozu v interiéru zámku.

Kubata ocenil školáky



Pochvalu primátora města Jana Kubaty obdrželo v Národním domě 48 dětí z ústeckých základních škol. Ocenění děti obdržely za vynikající výsledky dosažené na školních olympiádách či v oblasti kultury a sportu. Kromě pamětního listu dostaly také drobné dárky.

Akci organizuje každým rokem ředitel ZŠ E. Krásnohor-

ské Václav Kůrka. „Letos je to již desátý ročník. Někteří školáci, kteří pochvalu primátora dostali v roce 1998 poprvé, mají už po státnicích na vysoké škole,“ řekl Kůrka.

Součástí akce byl i kulturní program, o který se postaraly děti ze základních uměleckých škol a školních kroužků.

Senioři soutěžili o medaile



Náměstek primátora Arno Fišera blahopřeje nejstaršímu účastníkovi her, 90letému Karlu Novákovi z Krásného Března.

Příjemný den plný sportu a zábavy prožila 23. května stovka seniorů v krásnobřezenském Domově pro seniory Na vyhlídce. Uskutečnily se zde už 11. Sportovní hry pro seniory, kterých se zúčastnili klienti celkem 15 seniorských zařízení v kraji. Většinou šestičlenné týmy soupeřily celkem ve 12 disciplínách, mezi nimiž nechyběly kuželky, pétanque či házení míčem na cíl. Došlo i na méně časté házení botou, nevyzpytatelné se pak ukázalo vytáčení kolem štěstí. Her se zúčastnili

zástupci všech šesti seniorských zařízení na Ústecku. Ti patřili při slavnostním závěrečném vyhodnocení mezi nejúspěšnější. „Jsem překvapen, s jakým nasazením senioři usilovali o co nejlepší výsledky. Tyto hry mají smysl už proto, že jejich účastníci při nich zcela zapomenou na svůj věk a různé zdravotní handicap,“ uvedl náměstek primátora Arno Fišera, který předal nejlepším sportovcům ocenění. Nejúspěšnějším týmem se stali reprezentanti Domova pro seniory Severní Terasa.

Město stále více podporuje volnočasové aktivity

Také v letošní letní sezóně by bez podpory z rozpočtu města nebylo možné provozovat řadu volnočasových aktivit, a to nejen v oblasti turistického ruchu.

Na stránkách tohoto čísla Městských novin objevíte např. informaci o turistické lodi Ariel, která bude vozit Ústečany z Vaňova do Lovosic. Bez rozhodující finanční účasti města by však majitel lodi nebyl schopen její provoz zajistit. Částka 300 tisíc korun, kterou radní jako dotaci schválili, je rozdílovou



hodnotou mezi vyplutím a nemožností zvednout kotvu. Nižší příspěvek města by pak měl za následek vysokou výši vstupného, kterou by si především rodiny s dětmi nemohly dovolit.

Zejména na uspokojení potřeb rodičů s dětmi je postaven záměr provozu již třetí ústecké autobusové linky mezi Větruší a zoologickou zahradou. Uskutečnění této služby v době od června do konce prázdnin bude stát téměř 200 tisíc korun a není jisté, zda Dopravní podnik získá tuto částku z jízdného zpět. Pokud bude zapotřebí linku dotovat, ráda pro to zvednu ruku, neboť záměrem města není na zmíněných aktivitách za každou cenu vydělat. Tomu ostatně odpovídá i nízká výše jízdného 20 a 10 korun. Pokud by však příště přišel na stůl návrh na jízdné zdarma, nebudu jako

radní proti. Město provoz linky č. 30 za několik týdnů vyhodnotí a já věřím, že Váš zájem ji nakonec udrží při životě i v následujících letech.

Jsem radní města, jehož obyvatelé jezdí do jiných měst, aby se mohli s dětmi vykoupat v aquaparku. To mě velice trápí. Nechci však být radní města, jehož obyvatelé budou nuceni hledat v sousedních městech i jiné aktivity. Proto podpořím jakýkoliv smysluplný volnočasový projekt odehrávající se na území Ústí nad Labem. I přesto, že se v této oblasti naše město v minulých letech pohnulo kupředu, je třeba hledat další cesty k opodstatněnosti věty o tom, že bývalé šedivé průmyslové město je již přívětivým místem k životu.

Zuzana Kailová

KURS sport
north bike centrum

NEJVĚTŠÍ PRODEJCE KOL V KRAJI

1.000 kol
skladem

www.kursport.cz

Děčín - zimní stadion
naproti Kauflandu
Tel: 412 518 897

Projížďky s občerstvením po Labi na lodi ARIEL v Ústí nad Labem

Odjezdy: Vaňov - naproti restauraci Kotva



Sobota:
18 - 20 (2 hod. cesta)
cena: 140 Kč/dosp.
70 Kč/děti

Neděle:
13, 15, 16 (hod. cesta)
cena: 90 Kč/dosp.
60 Kč/děti

(děti do 3 let zdarma)

Další možnosti:

pronájem lodě pro soukromé cesty
(oslavy, menší svatby, večírky, párty)

Více informací:

www.lodariel.cz
info@lodariel.cz
Tel: 731-112-902



Po Labi lodí Ariel

Město bude tuto atraktivní službu dotovat

Turistická doprava na Labi lodí Ariel mezi vaňovským a litoměřickým přístavem zůstane zachována i v letošním roce.

Radní totiž schválili uzavření smlouvy o zajištění osobní lodní dopravy na Labi s Ivo Kalvasem. Loď bude jezdit minimálně čtyřikrát týdně od srpna do září. Město provoz výletní lodi „zadotuje“ částkou 300 tisíc korun.

Jelikož je osobní lodní doprava velice atraktivní, lze předpokládat, že občané města tuto službu opět rádi využijí, především rodiny s dětmi. V minulé sezóně se lodí Ariel svezlo více než 2500 lidí, více než polovinu z nich tvořily právě děti. Více informací se lze dozvědět na stránkách www.lodariel.cz.

„Podpora provozu lodi Ariel nezůstane osamocena. Město si bude pronajímat molo pro osobní lodní přepravu poblíž železničního mostu na levém břehu Labe pod Větruší. Radní také schválili uzavření smlouvy o nájmu technického zařízení přístavního můstku mezi městem a společností České přístavy. Nájemné bude činit 1071 Kč měsíčně,“ říká náměstek primátora Jan Řeřicha.

Vzhledem k tomu, že město nemá zařízení k přistávání lodí osobní přepravy, byla při jednání s Českými přístavy dohodnuta možnost pronájmu přístavního můstku. Ten bude sloužit převážně mezi Ústím nad Labem a Hřenskem. O tu se postará loď Děčín tamní přepravce. Molo již bylo na ústecké nábřeží umístěno.

S ohledem na ponor lodi musí být hladina řeky po celé délce uvedené trasy v minimální výši 1,8 metru. Loď by měla jezdit během sezóny v pátek, sobotu i neděli.

The Boom & Orchestra zahrají pro klášterní zahradu

Již pátým rokem pořádá ústecká YMCA Veřejnou sbírku pro získání finančních prostředků na rekonstrukci klášterní zahrady v areálu dominikánského kláštera a její zpřístupnění široké veřejnosti (více na www.usti.ymca.cz). Spolu s existujícími zařízeními v prostorách kláštera by se historická zahrada měla stát součástí centra kultury a vzdělanosti a sloužit k pořádání pravidelných akcí různých žánrů a zaměření.

Právě v klášterní zahradě se 23. června 2007 od 19:00 odehraje jeden z benefičních koncertů.

Vystoupí skupina The Boom & Orchestra v kompletní sestavě se zhruba 30členným orchestrem. Hostem bude ústecký Nirvana Unplugged Revival. Výtěžek koncertu poputuje na zmíněné konto veřejné sbírky.

Ústečané se tak mohou zapojit a kampaň podpořit buďto přímo zakoupením vstupenky na benefici nebo zasláním finančního příspěvku na konto Veřejné sbírky (č. úč.: 1111 095/2400).



Sběrači kovů způsobují v Ústí velké škody

V posledních měsících se objevil nový negativní jev ve společnosti, který v našem městě dosáhl zvláště obudných rozměrů. O čem je řeč? O krádežích železa a barevných kovů. Nárůst cen všech kovů způsobil i vzestup výkupních cen kovového odpadu. Klasičtí sběrači kovů, pro které to byl vždy způsob obživy a kteří sbírali nepotřebný kovový odpad, jsou postupně doplňováni partami zlodějů, kteří jsou schopni odřezat a odvézt prakticky cokoliv. Jako odstrašující slouží nedávné případy z Vejprtu na Chomutovsku a z České Kamenice na Děčínsku, kdy zloději kovů odřezáním nosníků narušili statiku opuštěných budov a ty se následně zřítily s tragickou bilancí tří zbytečně vyhaslých životů. A nepřímý viník těchto tragédií? Nevšímavost a lhostejnost lidí z okolí!

Naštěstí v našem městě nejsou následky řádění zlodějů zatím tak tragické, i když dochází k velkým finančním škodám na majetku. Připomeňme alespoň několik případů z poslední doby. Nejzávažnější je asi poničení a zcizení větší části krytiny na střeše dětských operačních sálů Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem na Bukově, které způsobilo zatékání do vnitřních prostor budovy. V tomto případě mohl být narušen harmonogram provedení důležitých a závažných operací dětí. Přímá škoda dosahuje statisíců korun. Mediálně známý

je i případ Severočeské vědecké knihovny, kde zloději barevných kovů opakovaně doslova „očesali“ střešní a boční oplechování, střešní okapy a okapové svody, balkónové a okenní parapety s následným vytopením budovy a se škodou též ve státiších korun. Časté jsou také krádeže dopravního a jiného veřejného značení a zvláště nebezpečné jsou krádeže kovových kanálů a poklopů, ke kterým dochází hlavně v nočních hodinách, takže hrozí pád do odkrytých šachet, případně

poničení automobilů. A majitelé zahrad a rodinných domků již dávno vědí, že vše kovové ponechané volně bez dozoru se dříve či později ztratí. Ústecká městská policie se již delší dobu snaží proti zlodějům kovů zasahovat a dá se říci, že se jí to částečně daří. Připomeňme alespoň odhalení zlodějů kovů na střekovském hřbitově nebo 10 kárek se 400 kg kovu, zabavených zlodějům za pouhé první 2 měsíce letošního roku. S pomocí nás všech, občanů města, však bude městská policie jistě

úspěšnější a pomůže ochránit jak majetek veřejných institucí, který užíváme my všichni, tak i majetek soukromý, odebraný odhaleným zlodějům.

V tomto případě platí dvojnásob – lhostejnost a nevšímavost se nevyplácí! Každý z nás může být dříve nebo později, přímo nebo nepřímo, poškozen! Podezřelý jev je možno oznámit na telefonním čísle 156, případně na číslech 475 241 848 – odbor životnostenský, 475 241 730 – odbor životního prostředí.

Rekonstrukce ZŠ Karla IV. je v plném proudu Ve stejné ulici budou i nové přechody

Na statické zajištění a kanalizaci Základní školy Karla IV. uvolnili radní rozpočtovým opatřením 14,36 mil. korun.

Z letošního lednového odborného vyjádření statika vyplynulo, že k odstranění statických poruch objektu školy je nutno přistoupit neprodleně, jinak je její užívání po uplynutí měsíce června vyloučené. Dne 20. dubna 2007 bylo stavebním úřadem vydáno rozhodnutí o provedení nezbytných úprav, kterým bylo nařízeno odstranění havarijního stavu. Na základě těchto skutečností vyhlásil investiční odbor ústeckého magistrátu výběrové řízení na zhotovitele stavebních

prací. Jeho výsledek, stejně jako financování akce z vytvořené rezervy finančního odboru, byl schválen zastupiteli města 26. dubna.

Zakázku obdržela společnost Komastav DS, která rozběhla stavební práce již 16. května.

Rada města rovněž souhlasí uvolnit rozpočtovým opatřením 6,5 mil. Kč na rekonstrukci komunikace v ulici Karla IV. Akci musí ještě schválit Zastupitelstvo města, které se seje 28. června.

V rámci zmíněné stavby dojde ke kompletní rekonstrukci vozovky, chodníku a veřejného osvětlení. Součástí akce je rov-

něž rekonstrukce přechodů pro chodce a čtyř zastávek městské hromadné dopravy. Všechny stávající i nové přechody pro chodce přes ulici Karla IV. a jeden přechod přes Žukovovu ulici budou vybaveny samostatným osvětlením.

Stavební práce provádí ústecká společnost Viamont, a to na základě výběrového řízení. Termín dokončení je stanoven na říjen 2007. V letošním rozpočtu města bylo na stavbu, která si vyžaduje více než 23 milionů korun, vyčleněno 17 milionů. Zbývá částka bude pokryta z investiční rezervy finančního odboru.

Přehled ústeckých silnic, kde se brz

V únoru 2007 byl vypracován návrh na instalaci radarů pro měření rychlosti na území města Ústí nad Labem. Na základě zadaného úkolu z prvního zasedání pracovní skupiny byly opětovně posouzeny úseky, kde by měly být instalovány radary. Výsledkem je návrh, který řeší umístění radarů podle jednotlivých městských obvodů.

Při zpracování tohoto materiálu bylo přihlíženo k rizikovým místům, mezi které patří zejména oblasti, kde se nachází základní školy, objekty zdravotnictví, nákupní střediska a další části s větší kumulací obyvatelstva. Zároveň byly vyhodnoceny úseky, kde řidiči stabilně nedodrží stanovenou rychlost a tím vytváří riziko dopravních nehod.



ul. Pražská



ul. Pražská-Vaňov



ul. Hrbovická



ul. Všebořická



ul. Bělehradská



ul. Jateční

MĚSTO-CENTRUM

- ul. Pražská
- ul. Pražská-Vaňov
- ul. Hrbovická-Předlice
- ul. Palachova
- ul. Vinařská - sídliště Pod Holoměří
- ul. Všebořická
- ul. Bělehradská
- ul. Jateční

SEVERNÍ TERASA

- ul. Sociální péče, ul. Petrovická
- ul. Šrámkova, ul. Výstupní
- ul. Stříbrnická, ul. Kočkovská
- ul. Mezní

NEŠTĚMICE

- ul. Přístavní
- ul. Opletalova
- ul. Hlavní

STŘEKOV

- ul. Nová
- ul. Karla IV.
- ul. Železničářská
- ul. Jitřní
- ul. Vítězná



ul. Stříbrnická, ul. Kočkovská



ul. Mezní



ul. Přístavní



ul. Nová



ul. Karla IV.



ul. Železničářská

...y objeví radary pro měření rychlosti



...ická-Předlice



ul. Palachova



ul. Vinařská - sídliště Pod Holoměří



...í



ul. Sociální péče, ul. Petrovická



ul. Šrámkova, ul. Výstupní



...ní



ul. Opletalova



ul. Hlavní



...iřánská



ul. Jiřní



ul. Vítězná

Největší vodní dílo ... v prvorepublikovém Československu

Masarykovo zdymadlo pod hradem Střekov představovalo největší a nejmodernější vodní dílo v předválečném Československu. Svou mohutností odráželo hospodářskou vyspělost první republiky.

Rozmach lodní dopravy na Labi si žádal úpravy toku, aby lodě mohly plout i v době sucha. První plány na přehrazení největší české řeky vznikly už na konci 19. století. Počítaly s vybudováním řady jezů z Mělníka až po Ústí. První světová válka realizaci projektu přerušila a následně dostala přednost modernější koncepce. Přední čeští inženýři pro Ústí vyprojektovali mohutný jez plně nahrazující původně plánované dva vodní stupně. Vylepšením byla i vodní elektrárna o takovém výkonu, který by tehdy s rezervou pokryl spotřebu tramvajové dopravy v celé Praze.

O stavbě se točil i němý film

Výstavba započala v roce 1923 a dílo bylo zcela dokončeno až roku 1935. Byl to grandiózní projekt a veřejnost mu věnovala náležitou pozornost. Dokonce o stavbě vznikl němý dokumentární film. Stavební práce spočívaly v přesunu obrovského množství zeminy, stavebního kamene a betonu. Hlavní mechanizací byly parní bagry a úzkorozchodná železnice s parními lokomotivami. Velká část úkolů ale zůstávala závislá na ruční práci. Na zdymadlech pracovalo naráz 500 dělníků. Kvůli budování základů jezu bylo nutné vytěsnit Labe do provizorního koryta. Tam se v úzkém profilu soustředil silný proud, který parníky plující ku Praze překonávaly jen s největším vypětím. Stavba trvala třináct let. Po dokončení díla se zvedla



hladina řeky o sedm metrů s tím, že maximální rozdíl hladin může být bezmála deset metrů.

Za zdymadlem vzniklo Vaňovské jezero, v němž se nadobro utopily střekovské peřeje - jeden z nejobávanějších úseků při plavbě na Labi. Ne všichni ale monumentální dílo obdivovali. Části Ústečanů vadilo, že moderní obranu narušil romantické panorama labského údolí se zříceninou střekovského hradu. Po necelých deseti letech provozu hrozila největšímu vodnímu dílu v Československu zkáza. Ustupující nacistická vojska v květnu 1945 celou stavbu podminovala a hodlala vyhodit do povětří. Jen odvážným zásahem českých a německých anti-

fašistů se podařilo odstřelu na poslední chvíli zabránit.

Památka i funkční stavba

Dnes je Masarykovo zdymadlo státem chráněnou technickou památkou a zároveň plně funkčním zařízením. Ročně proplují přes jeho plavební komory stovky lodí. Vodní elektrárna dodává elektřinu 640 tisícům odběratelů. Přitom strojní vybavení jezu i elektrárny pochází ještě z doby výstavby. V současné době lodní dopravci usilují o stavbu další přehradu na Labi, tentokrát v úseku mezi Ústím a Děčínem. Proti však protestují ekologové.

Úspěch muzea: Ústecká Nej získala ocenění

Ve čtvrtek 17. května 2007 se v Národním muzeu v Praze uskutečnilo vyhodnocení národní soutěže Gloria musaealis 2006. Vyhodnocení proběhlo v předvečer Mezinárodního dne muzeí, který připadl na 18. 5. 2007. Vyhlášovali páteho ročníku národní soutěže muzeí byly Ministerstvo kultury České republiky, zastoupené ministrem Václavem Jehličkou, a Asociace muzeí a galerií České republiky, zastoupená předsedkyní asociace Evou Dittertovou. V sídle Asoci-

ace muzeí a galerií je také sekretariát soutěže, bližší informace na <http://www.cz-museums.cz>.

V kategorii „Muzejní výstava roku 2006“ z 27 zařazených muzejních výstav získalo „Zvláštní ocenění“ Muzeum města Ústí nad Labem za výstavní projekt „Ústecká NEJ“. V poměrně krátké historii této soutěže je to již podruhé, co ústečtí muzejníci dosáhli tohoto významného profesního ohodnocení své práce. Poprvé to bylo v kategorii Muzejní počín roku 2004 za projekt „Rok trpaslíka“.

Ústecká NEJ reprezentují soubor pamětihodností, kuriozit, osobností a jedinečných událostí z dějin města Ústí nad Labem a jeho okolí, které jsou mimořádné nejen v regionálním, ale také v mezinárodním měřítku. Průběžně jsou doplňovány další ověřené jedinečnosti.

„Ústecká NEJ“ pokračuje i v letošním roce. Dne 15. května 2007 byla v Činoherním studiu v Ústí nad Labem světová premiéra dokumentárního filmu o ústeckých NEJ. Na filmu se především

podíleli hlavní autoři projektu: historik Martin Krsek a historička Eva Filipová, ve spolupráci s ústeckým filmařem Jiřím Petřem. Film bude v krátké době také předveden v Düsseldorfu v Německu, do konce roku bude realizována na dalších místech u nás i v zahraničí rozšířená a doplněná výstava a vyjde knižní katalog všech ústeckých NEJ. V nové divadelní sezóně se k projektu Ústecká NEJ připojí také ústecké Činoherní studio cyklem literárně dramatických improvizací.

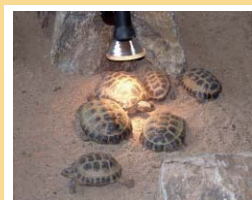


Zvířecí novinky v ústecké ZOO

Na konci května se náš samec vlka hřivnatého Hobbit konečně dočkal své partnerky. Ze ZOO Amsterdam přicestovala dlouhonohá krasavice se jménem Consuela. První dny musí obě zvířata trávit odděleně, aby si zvykla na své pachy a na změny, které pro ně nastaly. Samec Hobbit je v ústecké ZOO již od září loňského roku, ale díky podezření z nákazy a následnému zákazu všech transportů zvířat z amsterdamské ZOO si na svou partnerku musel téměř tři čtvrtě roku počkat. Consuela zatím stihla v listopadu 2006 porodit ještě čtyři mláďata, takže doufejme, že v sobě oba naleznou zalíbení a chovatelé i návštěvníci ústecké ZOO se budou moci radovat z roztomilých přírůstků.



V pavilonu slonů se na konci dubna objevili noví obyvatelé. Samozřejmě se nejedná o příbuzné Kaly a Delhi, ale o živočichy daleko menší a méně náročné. Písčítý příkop, který odděluje slony od návštěvníků, byl doplněn velkými kameny, parkosy, suchomilnými rostlinami a bylo do něj vypuštěno 11 jedinců želv čtyřprstých různé velikosti i stáří cca 10 - 20 let. Tyto želvy, které jsou známé i pod názvem želva stepní či želva Horsfieldova, pocházejí z polské ZOO Wroclaw.



Kala a Delhi na blízkou přítomnost nových obyvatel nijak nereagují, kromě toho, že se pokoušejí dosáhnout na jejich misky s krmením a ukrást jim připravené dobroty.

Přijďte se svézt vláčkem!



Nový vláček, který od dubna vozí návštěvníky ZOO od vstupní pokladny z Drážďanské ulice k hornímu vstupu, se těší velké oblibě. Nejen děti, ale i dospělí oceňují pohodlný způsob přepravy, který jim umožní překonat velké převýšení (93 metrů) mezi spodním a horním vchodem, ale také novou atrakci, kterou cesta vláčkem skýtá. Celá souprava je složena z mašinky a tří otevřených vagonků, které mohou najednou přepravit téměř 40 pasažérů. Vláček zatím jezdí během víkendů, kdy je využit prakticky po celý den od 9,00 hodin s výjimkou bezpečnostní přestávky od 11,00 do 11,45 hodin, kdy chodí sloni na procházku. Během prázdnin bude provozní doba ještě prodloužena a vláček bude jezdit i ve všední dny. V průměru se denně vláčkem sveze 500 návštěvníků, takže je vidět, že investice zřizovatele - města Ústí nad Labem - byla velice úspěšná.

Autobus Větruše - ZOO

Od 1. června je v provozu autobusová linka, která umožňuje jednoduchým způsobem skloubit návštěvu Větruše a zoologické zahrady. V pátek odpoledne, v sobotu a v neděli jezdí spoj, který mohou využít návštěvníci obou turistických atrakcí a v jednom dni se podívat nejen do zoologické zahrady, ale také navštívit na Větruši bludiště, vyhlídkovou věž či využít další možnosti, které jim dominanta města nabízí.

Prázdniny v ZOO

Během prázdnin přijíždějí do ZOO návštěvníci ze všech koutů naší republiky. Pro některé je návštěva premiérou, mnozí se sem opakovaně vrací, neboť zde nacházejí klid, příjemné prostředí, zajímavé druhy zvířat a spoustu atrakcí. Jednou z nich jsou i pravidelné předváděcí akce, kterými je ústecká ZOO proslulá. Velice vyhledávané je cvičení lachtana Moritze nebo procházka slonic Kaly a Delhi po ZOO či jejich cvičení ve výběhu. Medový strom pro malajské medvědy využívá přirozených schopností zvířat při hledání potravy, stejný princip funguje i u zajímavého způsobu krmení (tzv. enrichment) orangutaní rodinky Nuňákových. Všechny akce jsou doplněny zasvěceným komentářem chovatelů, stejně tak jako krmení tuleňů Juniora a Mary. Malé děti se mohou povozit na ponících, pohladit si zvířátka v Dětské ZOO či využít nových dětských koutků, které jsou rozmístěny v celém areálu zoologické zahrady. Pod restaurací Koliba se v příjemném prostředí plném zeleně nachází areál minigolfu, který může využít celá rodina ke sportovnímu klání. Ústecká ZOO je plná dalších lákadel a překvapení a beze zbytku naplňuje slogan „ZOO Ústí nad Labem pro každého něco...“



Radní chtějí dát stop dalším sběrům kovového šrotu

Ústečtí radní nechtějí, aby ve městě docházelo k rozšiřování sběren kovového odpadu. V této souvislosti uložili primátorovi města Janu Kubatovi, aby o tomto stanovisku informoval hejtmána Ústeckého kraje Jiřího Šulce.

V poslední době se výrazným způsobem zvýšil zájem občanů o provozování živnosti ve smyslu shromažďování kovového odpadu na území města. Sběrny však s sebou přináší řadu negativních dopadů - nevhlednost provozoven, zvyšování prašnosti a hluku v jejich okolí a především rostoucí kriminalitu.

Vedení města se proto v rámci svých kompetencí a s využitím platné legislativy snaží omezit

či případně zcela vymístit tento druh podnikání ze svého území. Protože odbor životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Ústeckého kraje je jedním z orgánů povolujících činnost sběren, obrací se město na krajského hejtmána Jiřího Šulce s výzvou ke spolupráci při omezování vzniku dalších sběren kovového odpadu.

„*Ústí nad Labem se potýká s častým porušováním zákona v oblasti krádeží železných věcí. Lidé dávají do sběren např. kanalizační poklopy, okapy ze střech apod. Městská policie sběrače pravidelně kontroluje, ale v této věci je třeba udělat ještě více*“, říká náměstek primátora Jan Řeřicha.

Krátce

Celkem 97 tisíc Kč obdrží rozhodnutím radních střekovský městský obvod na prevenci kriminality. Jde o účelovou dotaci od ministerstva financí. Peníze budou použity na výtisk letáků, které mají zlepšit informovanost občanů v rámci prevence kriminality a na zhotovení a umístění upozorňujících cedulí pro řidiče, aby si lépe zabezpečili parkující vozidla.

Místo skládky dominanta rekreačního areálu

Chabařovická skládka, kterou do roku 1993 provozovala ústecká Spolchemie, byla v devadesátých letech synonymem ošklivosti. Mluví se o ní jako o vředu na tváři severních Čech. Na spoušť způsobenou skládkováním průmyslového a stavebního odpadu se jezdily dívat vládní delegace. Dnes je všechno jinak. Zelený kopec oblého tvaru je dominantou vznikajícího areálu kolem chabařovického jezera Milada. Okolí už nehyzdí. Naopak. Je fungujícím důkazem účinného řešení starých ekologických zátěží.

Začátkem května proběhla kolaudace stavby asanace skládky. Realizace sanace začala po mnoha peripetiích v červnu roku 2000. Kolaudace sanaci definitivně ukončila. „*Areál skládky má 40 hektarů a celý se změnil k nepoznání*“, říká tiskový mluvčí Spolchemie Zdeněk Rytíř. „*Vlastní těleso skládky zabírá více než 23 hektarů a jeho objem je 3,25 milionu krychlových metrů. Právě to jsou data, která určují podobu a velikost dnešního chabařovického kopce*.“ Účinné sanaci skládky pomohl fakt, že leží na nepropustném jílovém podloží. Tím tedy

byla, de facto, vyřešena izolace dna skládky. Zbývalo odizolovat boky a vršek. „*Po obvodu byla vybudována do hloubky 14 metrů sahající těsnící stěna*“, vysvětluje Jan Dlouhý, ředitel infrastruktury Spolchemie, který skládku přebíral od zhotovitele stavby. „*Vrchní těsnění zaručí minerální vrstvy a těsnící fólie, které jsou překryty vrstvou zeminy. Velmi pečlivě a důmyslně je řešeno odčerpávání spodní a povrchové vody v areálu skládky. Všechno je pečlivě monitorováno a sledováno*.“ Zatímco sbírané povrchové vody jsou díky důsledné izolaci skládkového tělesa čisté, skládkové vody, shromažďované v akumulaci nádrži, jsou cisternami pravidelně odváženy na čištění. „*Množství skládkových vod od začátku sanace razantně kleslo, dnes je to pouhá desetina proti roku 2003. To je, mimo jiné, důkazem dobrého odizolování skládky*“, konstatuje Dlouhý.

Nejlépeším důkazem povedené sanace je ale život, který se na zelený kopeček vrátil ve velkém. V rybnících pod kopcem kvákají žaby. Hlodavci žijící v trávě lákají pozorné oko dravců a vedou tudy i stezky vysoké. Vznikající jezero Milada pod jižní stranou kopce už dává tušit budoucí podobu

Úvěr od EIB bude vyčerpán

Rada města souhlasí s čerpáním poslední čtvrté tranše úvěru od Evropské investiční banky ve výši 100 mil. Kč. Věc však musí schválit ještě zastupitelé.

Důvodem využití zmíněných prostředků v nejbližší době je podle náměstka primátora Libora Turka očekávané zpoždění prodeje nemovitostí magistrátu, čímž by nedošlo k naplnění předpokládaných výnosů zahrnutých v letošním rozpočtu města ve výši

70 mil. Kč. Zbýlých 30 mil. Kč z tohoto úvěru bude použito na revitalizaci ulice Malá Hradební.

Smlouva s Evropskou investiční bankou, která městu umožnila čerpat úvěr ve výši 1 mld. Kč, byla uzavřena 11. listopadu 2005. Loni bylo z úvěrového rámce čerpáno 600 mil. Kč, letos do poloviny března bylo odčerpáno dalších 300 mil. Kč.

Úvěr město začne splácet až v roce 2013.

Zastupitelé o prodeji pozemků

Město zřejmě prodá ústeckému Krajskému soudu pozemek na Bukově, který je určen pro plánovanou výstavbu Justičního paláce, a to za téměř 300 tisíc korun.

Radní města totiž souhlasí s převodem části pozemku o výměře 1075 m² za dohodnutou kupní cenu 276 Kč/m². Prodej musí ještě schválit zastupitelé.

O záměru odkoupení pozemku a ceně vedli zástupci soudu s vedením města jednání začátkem prosince minulého roku. Záměr byl zveřejněn v první polovině letošního dubna. V uvedeném termínu svůj zájem soud potvrdil a v zalepené obálce předložil cenovou nabídku. Tu Rada města neakceptovala a doporučila náměstkovi primátora Arno Fišerovi vést se zájemcem další jednání. Jeho výsledkem bylo, že Krajský soud měl zájem nabýt uvedený pozemek za stejnou cenu, za kterou v roce 2005 pozemky v téže lokalitě od města nabyl, tj. 276 Kč/m².

rekreačního areálu. Místo špinavé díry povrchového dolu a sousední skládky je dnes umělá vodní plocha, která svými rozměry nemá v kraji obdoby a oblé zelený pahorek lákající k procházce. Kdo neviděl to, co prezident Havel v roce 1991, stěží uvěří, že právě tohle místo bylo opravdu ošklivé. Dneska je tu hezký, skoro romantický kout. „*Bývalá skládka samozřejmě není veřejně přístupná. Areál zůstane oplocený a hlídat ho bude správce a bezpečnostní služba. Město Chabařovice má ale zájem, aby okolní cesty mohly být využity pro cykloturistiku. Takové symbióze s okolím se samozřejmě bránit nebudeme*“, říká Dlouhý. Kolaudaci skládky oficiálně skončila stavba. Skládku do správy zcela převzala Spolchemie. „*Na území bude probíhat běžná údržba zeleně, sledovány jsou odplyny, už zmíněné vody a hlídán je případný sesuv půdy. To vše je od kolaudace starostí Spolku*“, vysvětluje Zdeněk Rytíř. „*Rekultivační práce na skládce jsou v plném proudu. Osazování areálu se musí řídit pravidly, která neohroží bezpečnost skládky. Mohou tu být vysazovány pouze mělce kořenící dřeviny a podobně*“, dodává Rytíř.

Sanace chabařovické skládky byla během na dlouhou trať. Vynaložený čas, peníze i lidské úsilí ale stáli za to. Hotová stavba odpovídá všem přísným ekologickým a bezpečnostním nárokům.

Skládka Chabařovice byla založena už v roce 1908. Poslední odpad na ni byl uložen v roce 1993. Celých devadesát let skládku využívala řada ústeckých průmyslových podniků. Kromě chemického odpadu tu končila škvára a veškerý stavební odpad. Po ukončení skládkování se začal hledat způsob sanace. Už v roce 1991 bylo připraveno sedm variant řešení. První výběrové řízení na dodavatele prací při sanaci vyhlášené v roce 1995 bylo o rok později zrušeno. Druhé výběrové řízení vyhlášené v roce 1999 vyhrál v roce 2000 Metrostav, a. s.. Rozpočet akce - 780 milionů korun.

- květen 2000 – zahájení stavby
- konec roku 2003 – dokončení technických opatření
- 2003 – 20007 – zkušební provoz vodního hospodářství, postasanační monitoring a vegetační úpravy
- květen 2007 – kolaudace skládky, předání Spolchemii

Město propaguje Větruši



Aby nově zrekonstruovaná Větruše s areálem vešla co nejvíce do povědomí obyvatel, dalo si město za cíl ji intenzivně propagovat. Od ledna do června 2007 realizuje magistrát města projekt „Větruše – dominanta Ústí nad Labem“ podpořený Evropskou unií (SROP), který je zaměřen právě na propagaci. Z celkových nákladů projektu ve výši 1 156 735 Kč bylo 75 % (867 551 Kč) uhrazeno z dotace. V rámci projektu probíhají inzeráty v celorepublikovém, celokrajském i příhraničním tisku, vzniká soubor nových informačních letáků, nová brožura o historii, rekonstrukci a současnosti Větruše a série propagačních

předmětů s motivy Větruše, které mají připomenout obdarovaným, kde byli nebo kam by se naopak měli vydat.

Novým lákadlem na Větruši je turistická autobusová linka, která návštěvníky od 1. června vozí mezi Větruší, Mírovým náměstím a ZOO. Více se můžete dozvědět ve zvláštním článku těchto Městských novin.

Město také přispělo ke vzniku krásné kreslené pohádky Pekelný stroj na Větruši. Tato pohádka na motivy pověsti o zlém hradním pánovi je k dostání na trojjazyčném DVD (česky, anglicky, německy) například v Informačním středisku.

Projekt „Větruše – dominanta města“ byl spolufinancován Evropskou unií a z prostředků Ústeckého kraje.



UPOZORNĚNÍ

Zastupitelstvo města Ústí nad Labem vydalo novou Obecně závaznou vyhlášku č.1/2007, kterou se stanoví systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů, včetně systému nakládání se stavebním odpadem na území města. Vyhláška je uveřejněna na webových stránkách Magistrátu města Ústí nad Labem – www.usti-nad-labem.cz a je účinná od 1.7.2007.

Rádi bychom upozornili občany na rozšířený způsob třídění komunálních odpadů. Dřívější systém třídění na ploché a duté obaly se nahrazuje systémem třídění na:

- sklo
- papír
- plast

Kromě těchto komodit se z komunálního odpadu i nadále třídí odpady ze zeleně, objemné odpady a nebezpečné složky komunálního odpadu.

Změnou dojde v druhém pololetí roku 2007 ke zvýšení počtu sběrných nádob o 350 ks pro komoditu plast. Město tak vytváří podmínky ke zvýšení výtěžnosti separovaného sběru využitelných složek komunálních odpadů v souladu s cíli Plánu odpadového hospodářství města Ústí nad Labem.

Zánik některých povolení k vypouštění odpadních vod a odběru povrchových či podzemních vod k 1. 1. 2008

Každý, kdo vypouští odpadní vody do vod povrchových nebo podzemních, musí mít povolení příslušného správního orgánu, tzv. vodoprávního úřadu, dle zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Ke dni 1. ledna 2008 zanikne platnost těch povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových nebo podzemních, která byla vydána a nabyla právní moci do 31. prosince 2001. Povolení vydaná od 1. ledna 2002 platí i nadále. Povolení vydaná do 31. prosince 2001, která nabyla právní moci až po 31. 12. 2001, jsou také stále platná.

Zánik povolení k vypouštění odpadních vod se tedy nevztahuje na:

- povolení vydaná od 1. 1. 2002
- povolení, která byla sice vydána do 31. 12. 2001, ale právní moci nabyly až po 31. 12. 2001

Každý, kdo odebírá povrchovou nebo podzemní vodu, musí mít povolení příslušného vodoprávního úřadu.

Ke dni 1. ledna 2008 zanikne platnost povolení k odběru povrchových nebo podzemních vod, která byla vydána a nabyly právní moci do 31. prosince 2001. Povo-

lení vydaná od 1. ledna 2002 platí i nadále. Povolení vydaná do 31. prosince 2001, která nabyly právní moci až po 31. 12. 2001, jsou také stále platná.

Zánik povolení k odběru povrchových nebo podzemních vod se tedy nevztahuje na:

- povolení vydaná po 1. 1. 2002
- povolení, která byla sice vydána do 31. 12. 2001, ale právní moci nabyly až po 31. 12. 2001
- povolení k odběru podzemních vod ze zdrojů určených pro individuální zásobování domácností pitnou vodou
- majitele studní pro individuální potřebu domácnosti (např. i zalévání zahrady), jejichž studna byla vybudována do r. 1955 (rok 1955 neplatí pro vypouštění odpadních vod !)

Povolení k odběru povrchové vody není třeba, pokud fyzická osoba k odběru pro vlastní potřebu nevyužívá technického zařízení, pro jehož provoz je třeba dodávat elektrickou, mechanickou nebo jinou energii.

Více informací a veškeré potřebné formuláře lze obdržet na bezplatné infolince Ministerstva zemědělství ČR 800 101 197, na www.zanikpovoleni.cz nebo u příslušného vodoprávního úřadu.

Výzva pro řidiče

Dne 31. 12. 2007 končí platnost řidičských průkazů, které byly vydány v období od 1. 7. 1964 do 31. 12. 1993. V našem obvodu se jedná ještě o výměnu asi 13500 ŘP. V rámci celé republiky těchto výměn bude třeba provést více jak 1 milion. Protože v poslední době výměna ŘP neprobíhá uspokojivě, vyzýváme držitele ŘP, kterých se to týká:

Nenechávejte výměnu ŘP na poslední chvíli!

Řidičské průkazy se zhotovují centrálně a necháte-li výměnu na poslední chvíli, riskujete, že strávíte mnohem více času ve frontách a mohou nastat další nepříjemnosti. Pracoviště evidence řidičů na našem úřadu a centrální výrobce ŘP nemá neomezenou kapacitu. K nabrání žádosti nemusí dojít a pokud nepodáte žádost o výměnu do 31. 12. 2007, dopustíte se přestupku nesplnění povinnosti stanovené zákonem, podle §46 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, za který bude uložena pokuta. Výměna, která je normálně bez správního poplatku, pak může být drahá.

Krátce

Město zvažuje prodej akciové společnosti Metropolnet, která se stará o jeho informační systém. Radní vzali na vědomí záměr vstupu strategického partnera do této firmy a uložili jejímú představenstvu a dozorčí radě nepodávat informace nad rámec běžného obchodního styku o jejím hospodaření. Zároveň uložili vedoucímu odboru městských organizací a služeb Marcelu Rahmovi zajistit do konce června provedení právního posouzení smluvních vztahů Metropolnetu. Jeho stoprocentním vlastníkem je město Ústí nad Labem.

Nevídáno, neslýcháno... 21

Pravidelná rubrika pro všechny, kteří mají smysl pro humor

Nová tržnice zažije velký návrat

Společnost Hyperdevelopment představila první snímky budoucího nákupního a zábavního centra Fotrum u šikmého kostela za 1,5 mld. korun. K překvapení všech jde o stejnou stavbu, jakou byla již zbouraná Nová tržnice.

„Když jsme tu hrůzu srovnali se zemí, přišli památkáři, že byla památkově chráněná. Prý našli v archivu nějaký dokument, který to potvrzuje. Nezbyvá tedy, než přizpůsobit architektonické řešení budoucího centra socialistickému realismu. Podle zákona je třeba vrátit vše do původního stavu,“ uvedl smutně generální ředitel Hyperdevelopment, o. p. s. Jan Novák.

Firma nyní stojí před obtížným úkolem, neboť některé použité materiály, z nichž se Nová tržnice skládala, už nikdo nevyrabí.

Jde např. o venkovní obklady, které se tak krásně odlupovaly a přesně charakterizovaly dobu svého vzniku. Zdi objektu musejí být na některých místech stejně křivé, jako v nedávné minulosti. Stavbyvedoucí už dostal nařizeno nepoužívat vodováhu.

Místo multikina budou v chystaném komplexu maďarské langošky, místo původně avizovaných značek Marks&Spencer, C&A, či HM prodejny se čtyřmi pruhy. Novinkou bude vývažovna kuřecích hlav se sójovou omáčkou a nudlemi. „Musíme vrátit zpět nejen vzhled budovy, ale také všechny aktivity, které zde předtím probíhaly,“ upozorňuje Novák.

Investor nyní jedná s památkáři, aby alespoň tolerovali vznik lanovky z centra Fotrum na Větruši. Původně zamýšlené nástupní



místo je však obsazeno prodejnou ovoce a zeleniny pana Václava Havlase. „Když si u mě koupěj

nějaký brambory nebo banány, tak to dovolím,“ uvedl Havlas v rozhovoru pro ČTK.

Při poruše veřejného osvětlení volejte zdarma ELTOD0 dispečink: 800 101 109

www.headway-czech.com

Moderní agenturní zaměstnávání – to lepší řešení!

Hledáte práci, chcete změnit současnou pracovní činnost, hledáte nové zaměstnance?

headwayczech s.r.o. je kompetentním partnerem pro Váš podnik v oblasti personálního leasingu, místního managementu, nábory pracovníků (recruitment), managementu projektů a individuálního vysoce kvalitního řešení personálního outsourcingu. Jako inovativní a dynamická dceřinná firma headwayholding gmbh Deutschland Vám nabízíme zajištěná pracovní místa s odpovídajícím sociálním zabezpečením velkého podniku.

Rychle! Využijte naší novou platformu eRecruitmentu. Zadejte Váš osobní profil uchazeče do www.headway-czech.com/eRecruitment/

Otevřením pobočky headwayczech v Ústí nad Labem jsme tu také okamžitě pro Vás v oblasti agenturního zaměstnávání a zprostředkování práce (recruitment).

A tak neváhejte, a navštivte nás! Na každého z Vás čeká malé překvapení! Tým headwayczech Ústí nad Labem se už na Vás těší!

headwayczech s.r.o. Plzeň
Sedláčkova 26a · CZ-301 00 Plzeň
Tel. +420/377 22099-0 · Fax +420/377 22099-5
info@headway-czech.com

headwayczech s.r.o. Ústí nad Labem
Palachova 1630/3 · CZ-401 00 Ústí nad Labem
Tel. +420/475 21150-0 · Fax +420/475 21150-5
ustii@headway-czech.com


headwayczech
pokrokový personální management

headwayczech s.r.o. Ústí nad Labem

Pokrokové řízení personálních služeb formou personálního leasingu, místního managementu, nábory pracovníků (recruitment), managementu projektů a individuálního vysoce kvalitního řešení personálního outsourcingu na základě dohod s uživatelem, zprostředkovatelských smluv, smluv o poskytování outsourcingu nebo dohod o pracovní činnosti – to vše a ještě více nabízí headwayczech s.r.o.

Zvyšující se flexibilizace ekonomiky a změny pracovního trhu vyžadují flexibilní a moderní personální koncepty. S více jak přes 3500 spokojenými a motivovanými zaměstnanci v 50 místech v tuzemsku a zahraničí je headwayholding ideálně zorganizována a stětvává se s těmito každodenními výzvami sebejistě, s úspěšnými strategiemi a inovativní technikou.

Prostřednictvím pobočky headwayczech v Ústí nad Labem zlepšuje headwayholding svůj zákaznický servis pro firmy v Čechách, které potřebují flexibilní pracovní síly na dobu určitou či neurčitou. Kontaktní osobou je pro Vás na místě k dispozici paní Jana Bártová. Nabídka služeb headwayczech je orientována na zákazníky a zaměstnance, vždy zaměřena na kreativní a inovativní partnerství s našimi zákazníky a také na dlouhodobé udržení pracovních míst. Nabízeny jsou rozmanité práce – od pomocné síly až ke kvalifikovanému pracovníkovi přes obchodnický až k technickému personálu. V tomto rámci je možno realizovat různé modality smluv. Klasické přenechání zaměstnanců na krátkou, středně dlouhou a dlouhou dobu formou dohod s uživatelem, smlouvy o zprostředkování nebo


poskytování outsourcingu nebo dohody o pracovní činnosti. Tím jsou flexibilně zvládnuty nedostatky personálu a také jsou realizovatelná strategická dlouhodobá vyčlenění rizika zaměstnavatele v rámci personální politiky.

Ale i pro pracovníky na dobu určitou se vyplatí nasazení u headwayczech. headwayczech zaměstnává své zaměstnance zpravidla časově neomezeně. Kromě toho je práce na určitou dobu odrazovým můstkem i do trvalého zaměstnání. Téměř polovina zaměstnanců headway je po svém nasazení ve firmě i touto přímo přebírána.

Právem tak headwayczech připadá úloha zprostředkovatele práce a je tak rozhranním mezi zaměstnanci a podnikem.



Jana Bártová, Pavlína Novotná

	Náš bývalý severní soused (zkratka)	Avšak	Opravná lodí	Zde	Zbavit vousů		Zkrášlovat	Vlasti	Značka kosmetiky	Charakter		Navléci boty	2	Hluboké ženské hlasy				
Navíc						Úspěch Vady na punčoše					Varianta jména Olga							
1											Ples Dlouho-hrající deska							
Hrdina				Otázka 6.pádu Plátěné příbýtky					Vzteky Internetová debata									
	Japonský motocyklový závodník	3	Zbabělec Směnečný ručitel							Touše Egyptský bůh Slunce								
Značka hudebních nástrojů z Kraslic						Norské mužské jméno					Ona Mzda vojáka			Klesati do kolen				
Být ospalý						Stejně						Iniciály prezidenta Klause Epidemie						
Planeta sluneční soustavy						 www.usti-nad-labem.cz				Chyba								
Kříženci koně a oslice													Postel					
Plocha o rozměru 10x10 metrů			Hebké tkaniny s vlasem	Nešlechtnost										Saň				
	Někdejší stavební podnik Ožeh													NAPOVÍME: Pehe, míra, Luton, Ré, AB, Ozal.	Stařec	Ruský souhlas Kout místnosti		
Značka koupelové soli														Technická rotace				
Bomba														Mí Smrdutost				
Konec modlitby					Není možno	Autor výroku: Moravia	Mohutný parkový strom	Staročechi od Žatce	Český politolog Anglická číslovka					Povrchová úprava tkaniny				
Anglické město						Cestovat po moři						Páralovy iniciály Topinka (z angl.)						
	Zkouška hmatem	Náš privátní tizační fond Hudební značka				Lehký oběd Poledníková značka						Teodor SPZ aut okresu Kutná Hora						
Jeho osoba			Městys na Hronu Černý pěvec								Bubinkový revolver Kenneth (domácky)							
Lahodný nápoj				Jméno herečky Kabátové Popěvek					Olivové šedý Která věc									
4												Tisňové telegrafické volání						
Pokladna					Zápomně nabitý atom							Omastek						

Tajenka z minulého čísla: Dlouhodobá láska vyžaduje velkou míru rozumu a tolerance.

Výherci: Věra Fialová, Petr Dzurko a Květuše Drahošová. Gratulujeme! Tajenku pošlete na adresu:

Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem, dále připojte heslo „Křížovka.“

Dětskou olympiádu zahájí Kateřina Neumannová

Olympijská vítězka Kateřina Neumannová slavnostně zahájí Hry III. Olympiády dětí a mládeže ČR v Ústí nad Labem, které se uskuteční 19. – 24. června.

Hry budou zřejmě nejvýznamnější sportovní akcí v historii města. Zúčastní se jí 4500 reprezentantů všech krajů ČR. Věková hranice účastníků je limitována 15 lety.

Mladí olympionici budou na ústeckých sportovištích soutěžit v 21 disciplínách. Sportovní program bude po dobu konání her každý den zakončen medailovým ceremoniálem na Lidickém náměstí, jehož součástí bude i široký doprovodný kulturní program.

Hry jsou pořádány v úzké spolupráci s městem Ústí nad Labem, Českým olympijským výborem, Ústeckým krajem, Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy a dalšími institucemi.

„Jsem velice rád, že Kateřina Neumannová přijala mé pozvání na zahájení her. Pro většinu účastníků je totiž sportovním i osobním vzorem. Přijede i stříbrný olympijský medailista Lukáš Bauer, který loni na Městském stadionu zahajoval krajskou dětskou olympiádu,“ říká primátor města Jan Kubata.

Organizační zabezpečení her

Pořadatelem Her III. Olympiády dětí a mládeže České republiky se stal na základě rozhodnutí výkonného výboru Českého olympijského výboru z října 2005 Ústecký kraj. Ten pověřil na základě výběrového řízení komplexní organizací her sportovní a marketingovou agenturu Sport Agency, s. r. o.

Zahajovací ceremoniál

Uskuteční se v úterý 19. června 2007 od 19.00 hodin na Zimním stadionu v Ústí nad Labem.

Před vlastním ceremoniálem zahájení Her se uskuteční v prostoru Zimního stadionu společenský a kulturní program pro olympioniky, ve kterém se představí s krátkými vystoupeními a exhibicemi sportovci a umělci z Ústeckého kraje.

Ceremoniál bude zahájen představováním delegací zúčastněných krajů. Za každý kraj nastupují na plochu zimního stadionu pouze kapitáni a kapitánky týmů, které představovaný kraj v rámci Her reprezentují. Po defilé olympioniků přednesou krátké projevy hlavní organizátor Her a předseda Českého olympijského výboru. Po předsedovi ČOV zahájí Hry

nejvyšší představitel pořadajícího kraje, hejtman Ústeckého kraje

Po zahájení Her budou vztyčeny vlajky, zazní hymna Her, dojde k zapálení olympijského ohně, slibům

účastníků, rozhodčích, zdravícím hostů a ceremoniál bude dle protokolu ukončen státní hymnou.



Přehled sportovišť

Sport	Sportoviště
Aerobic	Olympijský dům, kinosál
Atletika	Městský stadion
Basketbal (chlapci + dívky)	Sportovní hala University J. E. Purkyně
Basketbal (chlapci)	Základní škola Mírová
Basketbal (dívky)	Základní škola SNP
Baseball	Louny
Cyklistika MTB	Střížovický vrch
Cyklistika KO sprint	Mírové náměstí
Cyklistika silniční	Uzavřený okruh v okolí Ústí nad Labem
Florbal	Zimní stadion
Fotbal	Městský stadion
Fotbal	Stadion TJ Český Lev Neštěmice
Fotbal	Fotbalové hřiště TJ Svádov-Olšinky
Fotbal	Fotbalové hřiště TJ Chlumec
Fotbal	Fotbalové hřiště TJ Vaňov
Fotbal	Fotbalové hřiště TJ Povrly
Fotbal	Fotbalové hřiště TJ Mojžíř
Házená, hoši	Sportovní hala TJ Chemičky
Házená, dívky	Sportovní hala TJ Spartak
Jezdectví	Jezdecký areál TJ Tatra
Judo	Sportovní hala TJ Slavoj Severotuk
Karate	Olympijský dům, velký sál
Plavání	Plavecký areál Klíše
Sportovní gymnastika	Olympijský dům, velký sál
Stolní tenis	Sportovní hala TJ Slavoj Severotuk
Šachy	Olympijský dům, vestibul
Tenis	Tenisový areál Tenis Club Ústí nad Labem
Volejbal, suchá var.	Volejbalový areál Chabařovice
Volejbal, mokrá var., hoši	Sportovní hala T Mobile
Volejbal, mokrá var. B, hoši	Sportovní hala Chabařovice
Volejbal, mokrá var., dívky	Sportovní hala SKP Sever Ústí nad Labem
Zápas	Olympijský dům, velký sál
Výtvarná soutěž	Olympijský dům, vestibul
Fotografická soutěž	Olympijský dům, vestibul
Počítačové hry, hoši	Základní škola Mírová
Počítačové hry, dívky	Základní škola Stříbrnická

Seznam účastníků Her

	hoši	dívky	trenéři	sport	celkem
aerobic	0	56	14	56	70
atletika	318	314	96	632	728
baseball	189	0	24	189	213
basketbal	154	153	52	307	359
cyklistika	58	54	27	112	139
florbal	209	0	28	209	237
fotbal	209	0	29	209	238
házená	171	132	50	303	353
jezdectví	10	14	13	24	37
judo	55	53	27	108	135
karate	48	45	24	93	117
plavání	199	199	51	398	449
sport. gymnastika	40	64	35	104	139
stolní tenis	55	51	25	106	131
šachy	28	27	14	55	69
tenis	46	46	23	92	115
volejbal	152	164	54	316	370
zápas	47	0	13	47	60
foto soutěž	13	13	7	26	33
počítačové hry	13	13	6	26	32
výtvarná soutěž	16	16	7	32	39
vedení (počet)	0	0	30	0	30
zdravotník (počet)	0	0	3	0	3
další osoby nadstav	0	0	27	0	27
Celková účast	2030	1414	679	3444	4123